

**CENSIMENTO PERMANENTE DELLA POPOLAZIONE E DELLE ABITAZIONI 2019**
rilevazione Areale (IST-02493) e rilevazione da Lista (IST-02494)
DOMANDA DI AMMISSIONE PER LA SELEZIONE PER RILEVATORE**STALNI POPIS PREBIVALSTVA IN STANOVANJ 2019**
območno popisovanje (IST-02493) in popisovanje na podlagi seznama (IST-02494)
VLOGA ZA SODELOVANJE PRI IZBORU POPISOVALCEV

AI / P.n.

Comune di Sgonico/Občina Zgonik
Sgonico/Zgonik 45
34010 Sgonico/ZgonikIl/la sottoscritto/a
*podpisani/a*nome _____
*ime*cognome _____
*priimek*nato/a a _____ il _____
*rojen/a v dne*residente in _____ cap _____
*s stalnim bivališčem poštna št.*indirizzo _____
*naslov*tel. _____ cell. _____
*tel. mobitel*indirizzo e-mail _____
*naslov e-pošte*codice fiscale _____
*davčna številka***CHIEDE / PROSIM**

di essere ammesso/a alla selezione per il conferimento dell'incarico di rilevatore in occasione del Censimento permanente della popolazione e delle abitazioni.
za pripustitev k izboru popisovalcev, ki bodo sodelovali pri Stalnem popisu prebivalstva in stanovanj 2019.

A tal fine, consapevole delle sanzioni penali in caso di dichiarazioni mendaci, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del DPR 445/2000, sotto la propria responsabilità,
V ta namen izjavljam na lastno odgovornost, v skladu z določili 76. člena UPR 445/2000, da sem seznanjen/a s kazenskimi sankcijami, ki so predvidene v primeru dajanja in izdajanja lažnih izjav in uporabe lažnih listin;



DICHARA / IZJAVLJAM,

- di avere età non inferiore a 18 anni
da sem dopolnil 18 let
- di essere in possesso del diploma di scuola media superiore (di durata quinquennale) o a titolo di studio equiparato
da sem dokončal/a višjo srednjo šolo (s petletnim trajanjem) ali enakovredno stopnjo izobrazbe
conseguito nell'anno scolastico _____ con la votazione di _____/_____
v šolskem letu z oceno
presso l'istituto _____;
na šoli
- di conoscere e saper utilizzare i più diffusi strumenti informatici;
da poznam in znam uporabljati osnovno računalniško programsko opremo;
- di conoscere le lingue italiana e slovena letta, scritta e parlata;
da obvladam italijanščino in slovenščino - branje, pisanje in govorjenje;
- di godere dei diritti politici e di essere iscritto nelle liste elettorali del Comune di
da uživam politične pravice in da sem vpisan/a v volilne sezname Občine
_____;
- di non avere riportato condanne penali o altre misure che escludano dalla nomina o siano causa di destituzione da impieghi presso le Pubbliche Amministrazioni;
da nisem obsojen/a za kazniva dejanja po kazenskem postopku ali za druge ukrepe, ki onemogočajo imenovanje ali so razlog za odstavitev iz službe v javni upravi;
- di non avere procedimenti penali in corso;
da nisem obsojen/a za kazniva dejanja po kazenskem postopku;
- di essere cittadino italiano o di uno degli stati membri dell'Unione Europea (indicare quale):
da sem italijanski/a državljani/ka ali državljani/ka druge države članice Evropske unije (navedite katere):
_____;
- di essere fisicamente idoneo a ricoprire l'incarico;
da sem telesno sposoben/a za delo v predmetu;
- di essere disponibile ad operare in qualsiasi zona del territorio del Comune di Sgonico/Zgonik utilizzando mezzi propri e a proprie spese, sotto la propria responsabilità, per raggiungere i domicili delle famiglie da intervistare;
da sem pripravljen/a delati v katerem koli predelu zgoniške občine in se pri tem na lastne stroške in odgovornost peljati s svojim prevoznim sredstvom oz. samostojno na dom družin, ki jih moram intervjuvati;
- di essere disponibile a partecipare agli incontri formativi organizzati dall'ISTAT, raggiungendo con mezzi propri le sedi che saranno individuate, e di completare tutti i moduli formativi predisposti dall'ISTAT e accessibili tramite apposita piattaforma informatica;



da sem pripravljen/a se udeležiti vseh srečanj za usposabljanje, ki jih bo organiziral zavod ISTAT, in da bom prišel/a na srečanja s svojim prevoznim sredstvom oziroma samostojno, in bom dokončal/a vse module usposabljanja, ki jih je ISTAT pripravil in so na razpolago na računalniških platformah;

- di accettare senza riserve l'articolazione dell'orario lavorativo che verrà stabilita dall'Ufficio Segreteria del Comune;
da sprejemem brez pridržkov delovni urnik, ki ga bo določilo občinsko tajništvo;

DICHIARA INOLTRE / POLEG TEGA IZJAVLJAM,

- di essere in possesso del diploma di laurea o diploma universitario in
da sem dokončal/a univerzitetni študij ali enakovredno stopnjo izobrazbe

conseguito nell'anno accademico _____ con la votazione di _____ / _____
v akademskem letu z oceno

presso _____
na

- di aver partecipato alle seguenti rilevazioni statistiche ISTAT:
da sem sodeloval/a pri naslednjih statističnih raziskavah zavoda ISTAT:

- di aver acquisito precedenti esperienze lavorative presso:
da imam predhodne delovne izkušnje v:

- uffici demografici, anagrafici o elettorali, supervisione e coordinamento in indagini statistiche (specificare)
demografskih, anagrafskih ali volilnih uradih, upravljanje in usklajevanje statističnih raziskav (navedite natančneje)

- centri di elaborazione dati di enti pubblici o privati (specificare)
javnih ali zasebnih centrih za obdelavo podatkov (navedite natančneje)

- di avere buone capacità comunicative:
da imam dobre komunikacijske sposobnosti:
- di assumere e mantenere l'impegno di cui in oggetto:
da sprejemem odgovornosti in obveznosti te službe:
- di dare la massima disponibilità alla collaborazione:



da bom sodeloval/a v največji možni meri:

- di conoscere ed utilizzare i seguenti applicativi informatici:
da poznam in uporabljam naslednje računalniške programe:

- Internet
- Posta Elettronica / elektronska pošta
- Elaboratore di testi / urejevalnik besedil
- Foglio di calcolo / elektronska razpredelnica
- Altro / drugo _____

- Di trovarsi nella condizione di:
da sem sedaj:

- studente / študent
- occupato / zaposlen/a
- disoccupato / brezposeln/a

- Di essere residente del Comune di Sgonico/Zgonik:
da imam stalno prebivališče v občini Zgonik:

- SI / DA
- NO / NE

Il sottoscritto dichiara di essere in grado di documentare quanto sopra riportato e di essere a conoscenza del fatto che l'incompleta o tardiva presentazione della domanda comporterà l'esclusione dalla selezione.

Il sottoscritto autorizza, nel rispetto di quanto stabilito dal D.lgs 30.06.2003, n. 196, e dal Regolamento UE 2016/679 (GDPR) il trattamento dei propri dati personali per le finalità connesse alla gestione della selezione.

Podpisani/a izjavljam, da lahko dokumentiram, kar sem zgoraj izjavil/a; poleg tega sem seznanjen z dejstvom, da nepopolna ali prepozna predstavitev vloge pomeni izključitev iz izbora.

Podpisani/a dovoljujem, v skladu z ZU št. 196 z dne 30.6.2003 in Splošno uredbo o varstvu osebnih podatkov št. 679/2016, obdelavo svojih osebnih podatkov za namene, ki so vezani na izbor popisovalcev.

Si allega fotocopia di un documento d'identità in corso di validità e altri documenti comprovanti le dichiarazioni sottoscritte (copie fotostatiche anche non autenticate di diplomi, attestati, incarichi, contratti e simili).

Prilagam fotokopijo veljavnega osebnega dokumenta in drugih dokumentov, ki potrjujemo izjave podpisanega/e (neoverjene fotokopije diplom, potrdil, delovnih nalogov, pogodb ipd.)

Desidera che ogni eventuale comunicazione venga inoltrata presso (se diversa dalla residenza):

Prosim, da morebitna sporočila naslovite na (če je naslov različen od stalnega bivališča):

via _____ n° _____
ulica _____ št.

CAP _____ comune _____
poštna št. občina

Il/La dichiarante / Izjavitelj/ica

Firma (leggibile e per esteso) / Podpis (v celoti in čitljivo)

Sgonico/Zgonik, _____



La domanda di partecipazione dovrà essere firmata in calce dal candidato, corredata di fotocopia del documento di identità.

Le domande dovranno pervenire **entro le ore 12.00 del 21 giugno 2019** utilizzando una delle seguenti modalità:

- consegna diretta all'Ufficio Protocollo del Comune di Sgonico/Občina Zgonik – Sgonico/Zgonik 45;
- a mezzo servizio postale o altri vettori.
- via PEC all'indirizzo comune-obcina.sgonico.zgonik@certgov.fvg.it;
- via E-MAIL all'indirizzo protocollo@com-sgonico.regione.fvg.it.

Le domande spedite a mezzo servizio postale o altro vettore dovranno pervenire entro e non oltre il termine delle ore 12.00 del 21 giugno 2019. Non farà fede il timbro dell'ufficio postale o altro vettore accettante nel caso di spedizione tramite servizio postale o corriere.

Vlogo za pripustitev k izboru mora kandidat/ka podpisati in ji priložiti fotokopijo osebne dokumenta.

*Vloge morajo dospeti **do 21. junija 2019 najkasneje do 12.00 ure** na sledeči način:*

- *z neposredno vročitvijo na vložišče Občine Zgonik/Comune di Sgonico – Zgonik 45;*
- *po pošti ali preko kurirja.*
- *po elektronski poti na naslov OEP comune-obcina.sgonico-zgonik@certgov.fvg.it;*
- *po elektronski poti na e-naslov protocollo@com-sgonico.regione.fvg.it.*

Vloge, odposlane po pošti ali preko kurirja, morajo dospeti do 21. junija 2019, najkasneje do 12.00 ure. Če se vloga odpošlje po pošti ali kurirju, ne bo veljal žig poštne urada ali sprejemni datum kurirja.